

Le Département d'études hongroises

Le Département d'études hongroises propose une formation en langue et en civilisation hongroises **aux étudiants qui sont inscrits dans une autre spécialité** et souhaitent prendre la langue ou la civilisation hongroises comme option. **Les cours sont ouverts aux étudiants d'autres composantes de l'Université.**

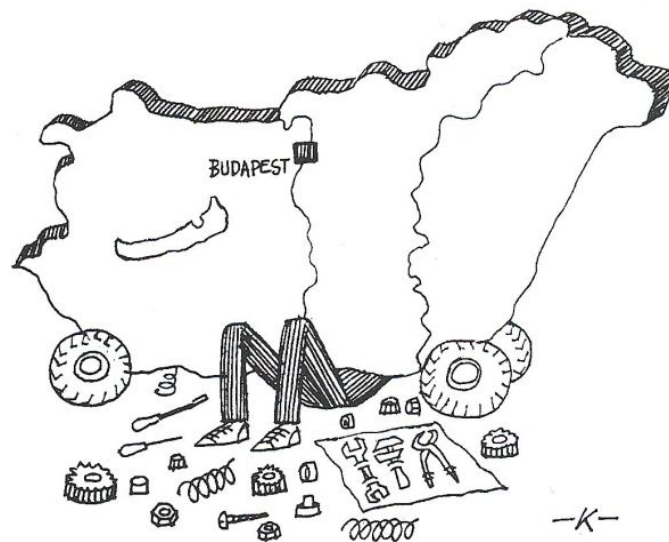
→ Voir p. 5., 7-13.

Le Département propose également un **Diplôme d'université (DU)** d'Etudes hongroises.

→ Voir p. 6. , 7-13.

Pour les coordonnées du Département,

→ Voir p. 4.



Directrice et enseignante : Mme Ildikó JÓZAN

E-mail : jozan@unistra.fr

Bureau : 4108 (Le Patio, au 1ère étage du bâtiment 4)

Téléphone : 03 68 85 66 03

Secrétariat : Mme Anne Grollemund

E-mail : anne.grollemund@unistra.fr

Bureau : 4R13 (Le Patio, au RDC du bâtiment 4)

Téléphone :

Adresse postale : Département d'études hongroises
Faculté des Langues
22 rue René Descartes
67084 Strasbourg Cedex

Tableau synthétique des cours en option

(pour étudiants non-spécialistes)

	Semestres 1, 3, 5	Semestres 2, 4, 6
<p>UE4 ou UE5 3 crédits ECTS 3h / semaine</p> <p>Mercredi, 8:30 – 10:00 ET vendredi, 10:30 – 12:00</p>	<p>LV46AM81 – Initiation 1^{er} niveau Cours de langue pour débutants.</p>	<p>LV46BM81 – Initiation 1^{er} niveau Cours de langue pour débutants (suite du S1).</p>
<p>UE4 ou UE5 3 crédits ECTS 3h / semaine</p> <p>jeudi, 8:00 – 11:00</p>	<p>LV46CM81 – Initiation 2^{ème} niveau Cours de langue (suite des S1 et S2). L’obtention du niveau 1 ou un test de niveau est nécessaire pour une inscription en niveau 2.</p>	<p>LV46DM81 – Initiation 2^{ème} niveau Cours de langue (suite des S1–S3). L’obtention du niveau 1 ou un test de niveau est nécessaire pour une inscription en niveau 2.</p>
<p>UE4 ou UE5 3 crédits ECTS 2h / semaine</p> <p>vendredi, 8:00 – 10:00</p>	<p>LV46EM31 – Hongrois avancé (Cours intitulé avant 2014/2015 „Hongrois : langue, littérature et civilisation”.) Cours de langue (suite des S1–S4). L’obtention du niveau 2 ou un test de niveau est nécessaire pour une inscription en niveau „avancé”.</p>	<p>LV46FM31 – Hongrois avancé (Cours intitulé avant 2014/2015 „Hongrois : langue, littérature et civilisation”.) Cours de langue (suite des S1–S5). L’obtention du niveau 2 ou un test de niveau est nécessaire pour une inscription en niveau „avancé”.</p>
<p>UE5 3 crédits ECTS 2h / semaine</p> <p>jeudi, 16:00 – 18:00</p>	<p>LV46AM41 – Culture, histoire, littérature (Civilisation hongroise sur textes traduits) En français. Cours de civilisation. Aucun pré-requis n’est exigé.</p>	<p>LV46BM41 – Culture, histoire, littérature (Civilisation hongroise sur textes traduits) En français. Cours de civilisation. Aucun pré-requis n’est exigé. Le cours fait suite au séminaire du premier semestre (LV46AM41) mais les deux semestres peuvent être pris en option indépendamment l’un de l’autre.</p>

Les lieux des cours seront affichés au début de chaque semestre concerné au bureau 4108.

Les cours de langue et de civilisation du Département donnent 3 crédits ECTS. N’oubliez pas que **pour valider votre UE5 (6 crédits ECTS)**, vous devez les combiner avec un autre cours de 3 ECTS !

Le Diplôme d'université (DU) d'Etudes hongroises

Le Diplôme d'université (DU) d'Etudes hongroises est ouvert aux étudiants débutants et se prépare en trois années. Dans certains cas, il est possible à le préparer par dérogation en deux années.

Son objectif est de donner une connaissance orale et écrite de la langue hongroise et une connaissance de base de la culture et de la civilisation hongroises.

Ce diplôme est un complément de formation, il se fait en parallèle de l'étude d'un autre domaine. Toute personne titulaire d'un diplôme français ou étranger donnant accès à l'enseignement supérieur est autorisée à s'inscrire.

Tableau synthétique des cours du DU

	Semestre 1	Semestre 2
3 crédits ECTS 3h / semaine	LV46AM81 – Initiation 1^{er} niveau Cours de langue.	LV46BM81 – Initiation 1^{er} niveau Cours de langue (suite du S1).
	Semestre 3	Semestre 4
3 crédits ECTS 3h / semaine	LV46CM81 – Initiation 2^{ème} niveau Cours de langue (suite du S2).	LV46DM81 – Initiation 2^{ème} niveau Cours de langue (suite du S3).
	Semestre 5	Semestre 6
3 crédits ECTS 2h / semaine	LV46EM31 – Hongrois avancé Cours de langue (suite du S4).	LV46FM31 – Hongrois avancé Cours de langue (suite du S5).
	Semestre 1 ou 3 ou 5	Semestre 2 ou 4 ou 6
3 crédits ECTS 2h / semaine	LV46AM41 – Culture, histoire, littérature En français. Cours de civilisation.	LV46BM41 – Culture, histoire, littérature En français. Cours de civilisation.

Description des cours

LV46AM81 : INITIATION A LA LANGUE HONGROISE (1er niveau)

Crédits ECTS : 3

Volume horaire : 36 heures de cours (travaux dirigés) par semestre (3h/semaine)

Pré-requis : aucun (cours de langue pour débutants)

Objectifs en termes de connaissances :



grammaire : substantifs et adjectifs, la structure de la phrase simple, la phrase indicative, la phrase interrogative, le présent, l'harmonie vocalique des mots simples et agglutinés, l'accusatif, le pluriel, les règles du tutoiement et du vouvoiement

vocabulaire : présentation, les pays et les peuples, la nationalité, langues, professions, la famille, des objets quotidiens, des couleurs, des nourritures, des boissons, les nombres, les jours de la semaine, les saisons, les mois

Objectifs en termes de compétences :

saluer quelqu'un, se présenter, faire la connaissance, demander et dire l'heure et la date, acheter et payer, demander à boire ou à manger, parler de la famille

Contrôle de connaissances : contrôle continu

écrit : épreuve grammaticale, traduction de phrases simples

oral : dialogues et situations

Evaluation :

épreuve mi-semestre écrit (coef. : 1, durée : 1h)

épreuve fin de semestre écrit (coef. : 1, durée : 1h)

oral (coef. : 1, durée : 20 min.)

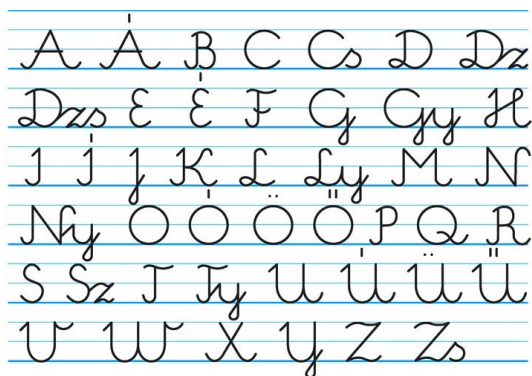
LV46BM81 : INITIATION A LA LANGUE HONGROISE (1er niveau, suite)

Crédits ECTS : 3

Volume horaire : 36 heures de cours (travaux dirigés) par semestre (3h/semaine)

Pré-requis : l'obtention du niveau 1 (LV46AM81) ou un test de niveau

Objectifs en termes de connaissances :



grammaire : l'article démonstratif, les mots d'interrogation, le suffixe du datif, le verbe « avoir », la conjugaison au présent, les suffixes de possession, les mots de quantité, l'ordre des suffixes, les suffixes directionnels

vocabulaire : circulation, véhicules, études, sports, les parties du corps, les vêtements, la météo, les animaux, des sentiments et des émotions etc.

Objectifs en termes de compétences :

faire des dialogues relatifs à l'école, aux études, aux courses, aux vêtements, à la météo, à la santé, aux sentiments et aux sensations etc.

Contrôle de connaissances : contrôle continu

écrit : épreuve grammaticale, traduction de phrases simples

oral : dialogues et situations

Evaluation :

épreuve mi-semestre	écrit (coef. : 1, durée : 1h)
épreuve fin de semestre	écrit (coef. : 1, durée : 1h)
	oral (coef. : 1, durée : 20 min.)

LV46CM81 : INITIATION A LA LANGUE HONGROISE (2ème niveau)

Crédits ECTS : 3

Langue concernée : hongrois

Volume horaire : 36 heures de cours (travaux dirigés) par semestre (3h/semaine)

Pré-requis : l'obtention du niveau 1 ou un test de niveau

Objectifs en termes de connaissances :

grammaire : les pronoms possessifs, la conjugaison des verbes en *-ik* au présent, les suffixes de possession, la négation, le suffixe de l'instrumental, le suffixe du terminatif, les pronoms personnels à l'accusatif et au datif, le comparatif et le superlatif des adjectifs

vocabulaire : le physique, l'apparence, la maison, le logement, activités quotidiennes, transports, circulation etc.

Objectifs en termes de compétences :

prendre un rendez-vous, demander des informations, acheter un billet de train/théâtre, passer un coup de fil, etc.

Contrôle de connaissances : contrôle continu

écrit : épreuve grammaticale, traduction de phrases simples

oral : dialogues et situations

Evaluation :

épreuve mi-semestre	écrit (coef. : 1, durée : 1h)
épreuve fin de semestre	écrit (coef. : 1, durée : 1h)
	oral (coef. : 1, durée : 20 min.)



LV46DM81 : INITIATION A LA LANGUE HONGROISE (2ème niveau, suite)

Crédits ECTS : 3

Volume horaire : 36 heures de cours (travaux dirigés) par semestre (3h/semaine)

Pré-requis : l'obtention du niveau 2 (LV46CM81) ou un test de niveau

Objectifs en termes de connaissances :

grammaire : l'ordre des mots de la phrase simple, les positions obligatoires et facultatives de la phrase, la structure des syntagmes, le passé, le futur

vocabulaire : la maison, le logement, l'université, le restaurant, produits alimentaires, commerces etc.

Objectifs en termes de compétences :

décrire les pièces de la maison, chercher un appartement à louer, faire des courses, inviter un ami, chercher un professeur etc.

Contrôle de connaissances : contrôle continu

écrit : épreuve grammaticale, traduction de phrases et des textes courts

oral : dialogues et situations, écoute

Evaluation :

épreuve mi-semester	écrit (coef. : 1, durée : 1h)
épreuve fin de semestre	écrit (coef. : 1, durée : 1h)
	oral (coef. : 1, durée : 20 min.)



LV46EM31 : HONGROIS AVANCÉ

Crédits ECTS : 3

Volume horaire : 24 heures de cours (travaux dirigés) par semestre (2h/semaine)

Pré-requis : l'obtention du niveau 2 ou un test de niveau

Objectifs en termes de connaissances :

grammaire : thématization et focalisation, impératif, le conditionnel présent, les assimilations phonologiques, les verbes spécifiques d'appartenance, les suffixes dérivatifs, la double négation, la restriction

vocabulaire : la société, les services, l'administration, la banque, la technologie, les médias etc.



Objectifs en termes de compétences :

faire une déclaration, comprendre un contrat, rédiger des petites annonces, régler un problème

Contrôle de connaissances : contrôle continu

écrit : épreuve grammaticale, traduction de textes, rédaction de textes

oral : dialogues et situations, écoute

Evaluation :

épreuve mi-semestre	écrit (coef. : 1, durée : 1:30h)
épreuve fin de semestre	écrit (coef. : 1, durée : 1:30h)
	oral (coef. : 1, durée : 20 min.)

LV46FM31 : HONGROIS AVANCÉ (suite)

Crédits ECTS : 3

Volume horaire : 24 heures de cours (travaux dirigés) par semestre (2h/semaine)

Pré-requis : l'obtention du niveau „Hongrois avancé” (LV46EM31) ou un test de niveau

Objectifs en termes de connaissances :

grammaire : le conditionnel passé, l'impératif indirect, les préverbes aspectuels et directionnels, les verbes réfléchis, la réciprocité, le passif, le participe présent, le participe passé et le participe futur, les phrases subordonnées

vocabulaire : la culture, les traditions, les fêtes, les loisirs, les arts, les spectacles, le vocabulaire du CV et des lettres officielles etc.

Objectifs en termes de compétences :

donner des renseignements, écrire des lettres personnelles/officielles, d'invitation ou de remerciement, traduire des textes en français

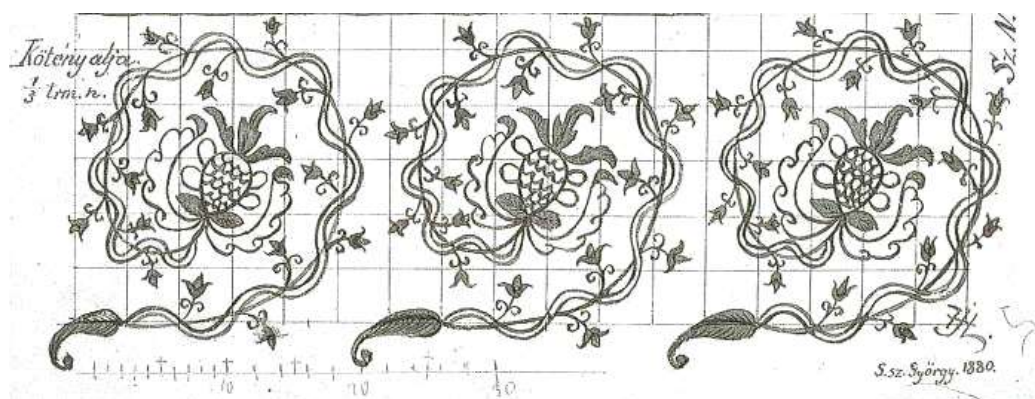
Contrôle de connaissances : contrôle continu

écrit : épreuve grammaticale, traduction de textes, rédaction de textes

oral : dialogues et situations, écoute

Evaluation :

épreuve mi-semestre	écrit (coef. : 1, durée : 1:30h)
épreuve fin de semestre	écrit (coef. : 1, durée : 1:30h)
	oral (coef. : 1, durée : 20 min.)



LV46AM41 et LV46BM41 : CULTURE, HISTOIRE, LITTÉRATURE

(Civilisation hongroise sur textes traduits)

Crédits ECTS : 3

Volume horaire : 24 heures de cours (travaux dirigés) par semestre (2h/semaine)

Langue d'enseignement : français

Pré-requis : aucun

Objectifs en termes de connaissances :

Histoire, littérature, musique, film, théâtre, arts, culture, sports, mode de vie etc. : une petite dégustation de ce mélange savoureux qui peut être appelé « culture » ou « civilisation » hongroises.

Objectifs en termes de compétences :

être capable de présenter les moments les plus importants de l'histoire et de la culture hongroises en français, parler des oeuvres les plus célèbres de la littérature, du cinéma et des arts hongrois



Contrôle de connaissances : contrôle continu

écrit : dossier sur un sujet choisi

oral : exposé résumant le dossier

Evaluation :

travail au séminaire	oral (coef. : 1)
épreuve fin de semestre	écrit (coef. : 1)
	oral (coef. : 1, durée : 20 min.)

La bibliographie des cours sera présentée et diffusée au cours et affichée au panneau d'affichage du département (près du bureau 4108).

